

EURONEWS

Săptămâna 2, 14 mai 2004, nr. 88

Europa

Noile state membre sunt presate sa opteze pentru o agricultura durabila

Noile tari membre ale UE vor trebui sa acorde un loc special pentru masurile care trebuie luate în materie de dezvoltare rurala pentru a reduce la minim cresterea presiunilor fata de mediu datorate agriculturii la care ne putem astepta dupa aderarea acestora la UE, arata într-un raport Agentia Europeana pentru mediu (AEE). Acesta preconizeaza o utilizare rationala a masurilor care sunt prevazute cu acest scop de catre PAC (Politica agricola comuna)...

[pag. 1](#)

Animale

Septelul comunitar al UE cu cei 15 este mereu în scadere

Septelul ovin al UE cu cei 15 a scazut cu 1,6 % la 86,3 milioane de animale în luna decembrie 2003 în raport cu anul 2002, arata Oficiul european de statistici (Eurostat). Dupa doua cresteri anuale inregistrate cu ocazia recensamintelor anuale efectuate în 1995 si 1997, septelul ovin are tendinta sa scada în UE dupa anul 1998.

[pag. 6](#)

OGM

Un nou proiect pentru limitarea pragurilor de admitere a OMG-urilor în semintele conventionale si ecologice

Procentele între 0,3 si 0,7 % de organisme modificate genetic (OMG) ar putea sa fie tolerate fara etichetare specifica în semintele agricole conventionale sau ecologice, dupa proiectul de decizie care trebuie sa fie adoptat la sfârșitul luni mai de catre Comisia Europeana.

[pag 4](#)

UE, urmari ale procesului de extindere

Noile state membre sunt presate sa opteze pentru o agricultura durabila

Noile tari membre ale UE vor trebui sa acorde un loc special pentru masurile care trebuie sa le ia în materie de dezvoltare rurala pentru a reduce la minim cresterea presiunilor fata de mediu datorate agriculturii la care ne putem astepta dupa aderarea acestora la UE, arata într-un raport (1) Agentia europeana pentru mediu (AEE). Acesta preconizeaza o utilizare rationala a masurilor care sunt prevazute cu acest scop de catre PAC (Politica agricola comuna) si dezvoltarea altor programe specifice.

Comparate cu cele Cincisprezece, noile state membre folosesc pentru moment relativ o cantitate mica de imputuri, au o productivitate mai scazuta si o varietate mai mare de specii vegetale si animale. Sunt numerosi cei care dispun de teritorii agricole care au o înalta valoare naturala. Expertii se asteapta tot odata la dezvoltarea a doua mari tendinte care sunt daunatoare pentru mediu în anii care urmeaza: o relativa intensificare a agriculturii în zonele de productie (ce implica cresterea cantitatii de îngrasaminte, pesticide si a echipamentelor pentru a creste randamentele) si abandonarea agriculturii pe terenurile marginale, mai putin productive care adapostesc adesea o fauna abundenta.

Pentru a minimiza aceasta presiune, AEE preseaza noii aderenti la UE sa foloseasca cât mai bine instrumentele pentru mediu si masurile de dezvoltare rurala ce sunt disponibile în cadrul Politicii Agricole Comune a UE (PAC), în special în cadrul programelor Agromediu, ajutoare pentru zone mai putin favorizate, servicii de consiliere în materie de tehnologii agricole si ajutorul pentru micile exploataii familiale. Tot odata, subliniaza agentia, succesul acestor masuri va depinde de "*mijloace administrative consecutive*".

Ajutoarele oferite de PAC nu sunt suficiente

AEE apreciaza de asemenea ca alte programe agro-mediu specifice vor fi necesare pentru a încuraja mentinerea pajistilor cu înalta valoare naturala acolo unde platile oferite de PAC se mulțumesc sa sustina într-o anumita masura veniturile agricole în acest tip de regiuni marginale.

SUMAR

UE, urmări ale procesului de extindere 1, 3

Ajutoarele oferite de PAC nu sunt suficiente 1

Noile state membre sunt presate să opteze pentru o agricultură durabilă 1

Agricultură durabilă 3

Agricultorii doresc simplificarea politicilor de mediu 3

Temerile agricultorilor în fața creșterii constrângerilor 3

O dorință partajată pentru un angajament al Uniunii Europene 4

Legislația OMG 4

Posibilitatea de etichetare voluntară mai strictă 4

Un nou proiect al Comisiei Europene - praguri noi pentru OMG în seminte 4

Experimente OMG în câmp 5

"Franta are mai mult de un an întârziere" 5

Poziția "puțin curioasă" a politicienilor 5

Producătorii de seminte apreciază că situația organismelor modificate genetic "se degradează" 5

UE - producția de oi și capre 6

Septelul comunitar al UE cu cei 15 este mereu în scădere 6

UE - producția de cereale 6

Suprafețele de cereale în creștere netă 6

Stocuri la sfârșit de campanie mult mai mici decât au fost prevăzute 7

Franta - legi pentru noi tipuri de energie 7, 8

Biomasa este considerată ca fiind o filieră "matură" 7

Căldura și electricitate 7

OMC - Comisia Europeană este pregătită să facă noi concesii 8

Piața înșelătoare 8

Reacții negative 8

Reforma PAC 9

Fructele și legumele autorizate pe terenurile care vor primi ajutoare 9

Bulgaria - modificarea constitutiei 10

Cetățenii străini vor putea să cumpere teren în Bulgaria în anul 2014 10



"Este necesara o noua viziune strategica pentru a face din masurile agro-mediului instrumentul central de gestiune a mediului si a dezvoltarii rurale în tarile aderente", subliniaza profesorul Jacqueline McGlade, directorul executiv al AEE. Chiar daca agricultorii noilor tari membre vor primi la început o sustinere directa cu mult mai mica decât cea care este primita decât colegii acestora din Europa celor Cincisprezece, finatarea masurilor pentru dezvoltarea rurala va fi proportionala si putin mai mare la cele zece noi state membre.

(1) Raportul "Agriculture and the environment in the EU accession countries" este disponibil pe internet la adresa urmatoare: http://reports.eea.eu.int/environmental_issue_report_2004_37

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

Franta - Agricultura durabila

Agricultorii doresc simplificarea politicilor de mediu

Pe data de 5 mai a avut loc la Paris cea de-a patra întâlnire parlamentara pe teme de agricultura. Dezvoltarea durabila si politicile care sunt legate de aceasta a fost una dintre temele importante ale acestei zile. Daca participantii arata ca agricultura franceza a facut multe progrese în ultimul timp în materie de protectie a mediului, apar temerii căns este vorba despre constrângerile pentru agricultura care devin din ce în mai sufocante si nefaste pentru aceasta meserie. Agricultorii asteapta raspunsuri din partea Uniunii Europene.

"**A**gricultura franceza a facut progrese în materie de protectie a mediului în acesti ultimi ani". Acest lucru a fost recunoscut de catre cea mai mare parte a participantilor cu ocazia primei mese rotunde ale acestei întâlniri, intitulata "**Spre un pact agricol a dezvoltarii durabile**". "*Pâna la începutul anilor 90, evolutia tehnicilor si a practicilor agricole a fost orientata spre dezvoltarea productivitatii*", arata Marion Guillou, directoarea generala a Institutului national de cercetari agronomice, Franta (INRA). "*Cu siguranta, obiectivele productiviste au prevalat în timp de câtiva ani, si balansoarul a mers prea departe*", adauga Eugène Schaeffer (FNSEA), care partajeaza sentimentul directoarei de la INRA. "*Astazi, vedem ca apar tehnici mai respectuoase pentru mediu; cu atât mai bine, gestiunea mediului devine un obiectiv de cercetare în sine însusi*", declara acesta.

Temerile agricultorilor în fata inaspririi constrangerilor

Temerile agricultorilor sunt numeroase când este vorba despre introducerea noilor constrângeri pentru mediu si trasabilitate. Acestia spera la acordarea unor compensatii financiare care ar putea sa le permita sa suporte aceste lucruri mai bine, într-o logica constanta de scadere a preturilor, cresterea costurilor legata de aceste noi politici.

Este cazul lui André Lefevre, directorul unei cooperative cerealiere, care ar dori "*un venit minim în fata obligatiilor din ce în ce mai constrângatoare*".

Agricultorul Philippe Lebesque se teme ca aceste produse sa nu mai poata fi comercializabile "*daca reglementarile evolueaza prea mult*".

"*Suntem constienti de contradictia aparenta între, pe de o parte, scaderea preturilor industriale si pe de alta, exigentele consumatorilor europeni spre tot mai multa calitate si trasabilitate*", declara Bruno Buffaria, din cadrul Directiei pentru de agricultura a Comisiei Europene, care ramâne neclara atunci când este

vorba despre ajutoare ipotetice pentru a suporta cresterea costurilor.

O dorinta partajata pentru un angajament al Uniunii Europene

În fata politicilor pentru mediu care se adauga de-a lungul anilor (PMPOA, Directiva nitrati, Natura 2000, si astazi Conditionalitatea ajutoarelor), agricultorii, precum Eugène Schaeffer, sunt tentati sa spuna ca *"nu mai este posibil sa beneficieze toti de diferitele dispozitive cu privire la mediul înconjurator"*. *"Uniunea Europeana trebuie de acum sa lucreze la simplificarea reglementarii sale si sa clarifice rolul sau fata de productia de energie regenerabila si în special a diesterului"*, adauga acesta.

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

Legislatia OMG

Un nou proiect al Comisiei Europene - praguri noi pentru OMG în seminte

Procentele între 0,3 si 0,7 % de organisme modificate genetic (OMG) ar putea sa fie tolerate fara etichetare specifica în semintele agricole conventionale sau ecologice, dupa proiectul de decizie care trebuie sa fie adoptat la sfârșitul luni mai de catre Comisia Europeana. Așteptând, colectivul "Sa salvam semintele noastre" (Franta) a depus la Comisarul european a mediului, Margot Wallström, pe data de 3 mai la Brussel, o petitie semnata de catre 200 000 persoane reclamând fixarea pragurilor celor mai mici posibile.

Ultima versiune a Proiectului de decizie de la Brussel, actualmente în discutie între servicii, prevede praguri de 0,3 % pentru rapita si pentru porumb, si de 0,5 % pentru sfecla de zahar si furajera, cartofi si bumbac. Soia, pentru care expertii au propus un prag de 0,7 %, nu mai este mentionata pentru ca serviciile Comisiei Europene sunt în dezacord asupra oportunitatii de a include praguri pentru plantele pentru care organismele modificate genetic nu sunt înca autorizate spre a fi cultivate în Uniunea Europeana, dupa informatiile oferite de cei care lucreaza cu acest dosar. Proiectul precizeaza ca cerintele de etichetare si trasabilitate prevazute de catre directiva din 2001 pentru diseminarea OMG (si precizate în regulamentul din 2003 intrate în vigoare luna trecuta) nu se aplica decât peste "aceste praguri minime aplicabile pentru buruieni si pentru urmele de seminte transgenice în alte produse".

Posibilitatea de etichetare voluntara mai stricta

În afara acestor praguri obligatorii, proiectul prevede ca producatorii sa aiba libertatea de a indica sau nu procentul de organisme MG care sunt eventual prezente în seminte sau de a garanta ca acest procent se situeaza sub o anumita limita precisa, în functie de pietele pentru care acestea sunt destinate ("**etichetarea voluntara**" pentru "**anumite pietele**"). Aceasta optiune este destinata sa multumeasca statele membre care cer praguri de 0,1 % sau praguri de detectie cele mai mici posibile în functie de tehnicile care sunt disponibile (Austria, Danemarca, Germania, Grecia, Ungaria, Italia si Luxemburg).

Ca urmare a adaptarii regulamentului pentru etichetarea si trasabilitatea marfurilor transgenice (mentionarea obligatorie a prezentei OGM plecând de la un prag de 0,9 % pe ingredient si nu 1 %), Comitetul stiintific al plantelor s-a pronuntat vara trecuta pentru uratoarele praguri de toleranta: 0,3% pentru varietatile alogame (care pot avea o polenizare încrucisata) asa cum sunt rapita, si pentru varietatile autogame asa cum este porumbul (dar si bumbacul, sfecla, cartofii, cicoarea si rosiile), 0,5 %, sau soia, 0,7 %.

Odata adoptata de catre Comisia Europeana, decizia va fi direct aplicabila în statele membre.

"Aceasta propunere nu este versiunea finala", a subliniat tot odata purtatorul de cuvânt a lui Margot Wallström, comisarul mediului pe data de 3 mai.

Experimente OMG in camp

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

Producatorii de seminte apreciaza ca situatia organismelor modificate genetic "se degradeaza"

Cei care activeaza în cadrul sectorului de productie a semintelor si de protectie a plantelor se nelinitiesc de întâzierile care s-au luat în ceea ce priveste experimentele în câmp liber. Acestea se refera în special la porumb care trebuie sa fie semanat de preferinta înainte de 20 mai. Ori, pe data de 5 mai, consultarea publica prealabila pentru autorizarea acestora nu a început. "Platforma" creata de catre GNIS, UIPP si CFS se nelinitiesc pe de alta parte în legatura cu radicalizarea miscarii anti-OGM care se extinde actualmente în regiuni.

Partidul socialist s-a declarat opus oricarei prezente de organisme modificate genetic, chiar întâmplatoare, în seminte. Pentru a debloca dosarul, industriisii spera sa creeze o legislatie pentru coexistenta acestor plante.

Producatorii de seminte si protectia plantelor se întreaba daca ar putea sa faca experimente în câmp în conditii normale în acest an. Grupati în cadrul unei platforme informationale care regrupeaza **UIPP** (Uniunea industriilor pentru protectia plantelor), **GNIS** (Grupul national interprofesional al semintelor si plantelor) si **CFS** (Confederatia franceza a producatorilor de seminte), acestia sunt nelinistiti fata de eliberarea noilor autorizatii pentru culturile transgenice care trebuie sa fie înfiintate în acest an.

"Situatia se degradeaza", constata Philippe Gracien. Confederatia Taraneasca nu a ascuns intentia sa de a distruge experimentele cu plante transgenice care vor fi înfiintate în acest an. Asociata cu Greenpeace si Attac, Confederatia Taraneasca va avea o zi de actiune pe data de 8 mai si a prevenit deja ca în aceea zi ar putea distruge unele culturi modificate genetic. Daca cele 10 noi experimente nu sunt autorizate si deci nu vor fi create, nu este cazul restului de 30 de experimente plurianuale în curs de desfasurarea care nu au nevoie de noi autorizari.

Pozitia "putin curioasa " a politicianilor

Ceea ce surprinde cel mai mult industriisii, este sustinerea care este afisata de anumite politici celor care se opun experimentelor. Mai multi consilieri regionali de stânga au anuntat public intentia acestora de a se opune experimentelor cu plante modificate genetic. Este vorba în special de o postura de principiu, regiunile ne având puterea de a interzice experimentele pe teritoriul acestora.

"Franta are mai mult de un an întâzriere"

În ceea ce priveste coexistenta între culturi, Philippe Gracien s-a aratat în favoarea introducerii în dreptul francez a directivei 2001-18, care impune în special statelor membre fixarea de reguli care sa permita coexistenta între culturi. Dupa Philippe Gracien, "Franta are mai mult de un an întâzriere în transcrierea acestei directive".

În aceasta privinta, cel putin, acesta poate conta pe sprijinul politicianilor. Serge Lepeltier, Ministrul Ecologiei, a spus pe data de 6 mai ca Franta pregatea o procedura nationala pentru a asigura coexistenta culturilor OMG si non OMG.

Acesta a remarcat ca problema este de competenta lui Hervé Gaymard, omologul sau pe probleme de agricultura. Acesta din urma a anuntat pe data de 5 mai ca o echipa de juristi studiaza actualmente, pentru Ministerul Agriculturii, diferitele regimuri de responsabilitate si de indemnizare care sunt sus-

ceptibile de a încadra culturile OMG. Aceasta expertiza ar trebui sa fie încheiata "pâna la sfârșitul lunii iulie", a afirmat acesta. Ministrul a reamintit ca ar prefera o reglementare europeana care sa permita gestioanarea litigiilor legate de coexistenta culturilor modificate genetic si non OMG, dar ca în lipsa unui semnal clar din partea Brusseles-ului în aceasta vara, "vor trebui luate masuri nationale".

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

UE - productia de oi si capre

Septelul comunitar al UE cu cei 15 este mereu în scadere

Septelul ovin al UE cu cei 15 a scazut cu 1,6 % la 86,3 milioane de animale în luna decembrie 2003 în raport cu anul 2002, arata Oficiul european de statistici (Eurostat). Dupa doua cresteri anuale inregistrate cu ocazia recensamintelor anuale efectuate în 1995 si 1997, septelul ovin are tendinta sa scada în UE dupa anul 1998.

Spania si Marea Britanie, care reprezinta mai mult de jumatate din productia de ovine din UE au înregistrat scaderi ale septelului lor: - 3,2 % ajungând la 23 milioane de capete în Spania si - 1,3 % la 24,5 Mt de capete în Marea Britanie.

celasi lucru s-a întâmplat si în Franta (-1,8 % la 8,9 Mt) si Italia (-2,3 % la 7,9 Mt), în timp ce Grecia a înregistrat cresteri în rândul septelului sau cu 1,2 % la 9 Mt. Dupa previziunile prezentate de catre statele membre, productia indigena bruta va continua sa scada în anul 2004, scazând cu 1,2 % pentru a se stabili la 62,5 milioane de ovine.

Cu exceptia Greciei unde productia este în crestere cu 2,3 % ajungând la 6,5 milioane de capete, aceasta scadere ar trebui sa afecteze principalele tari producatoare: Spania - 3,5 % ajungând la 20,1 Mt, Marea Britanie - 0,2 % ajunând la 15,2 Mt, Franta - 2,5 % ajungând la 6,9 Mt si Italia -2,1 % ajungând la 4,5 Mt.

Pe de alta parte, în decembrie 2003, septelul de capre al Uniunii numara 11,6 milioane de animale. Este vorba despre o scadere de 2% în raport cu anul precedent. Printre cele trei tari care sunt cele mai mari producatoare, variatiile se prezinta dupa cum urmeaza: Grecia (-1,9 % ajungând la 5,3 milioane de capete), Spania (-3,1 % ajungând la 2,9 Mt) si Franta (+1,7 % ajungând la 1,2 Mt). Ultimele previziuni arata o usoara scadere a productiei de capre, cu 0,1 % ajungând la 7,7 milioane de animale în 2004. Cu atât mai putin, cel mai mare producator, Grecia (56 % din septelul comunitar) prevede o crestere de 1,1 %.

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

UE - productia de cereale

Suprafetele de cereale în crestere neta

Dupa Oficiul francez al cerealelor (ONIC), suprafetele de cereale vor fi în crestere pentru aceasta campanie. Suprafetele cu porumb cresc cu 60 000 hectare iar cele cu grâu pentru panificatie cu 340 000 hectare. Urmatoarea campanie va începe cu un nivel al stocurilor foarte scazut dar presedintele ONIC se teme ca cursul preturilor sa nu fie afectat de catre cerealele din Ucraina si de Rusia care ar putea sa fie "rebotezate" la frontierele din Europa. Pe de alta parte, acesta s-a aratat preocupat de catre negocierile cu Mercosur pentru bioetanol, estimând ca filiere cereale conta mult pe acest debuseu.

O NIC a facut primele estimari a suprafetelor cu porumb pentru campania 2004 cu ocazia conferintei de presa lunara din data de 5 mai. În Franta, acestea ar trebui sa creasca cu 60 000 hectare ajungând la mai mult de 1,7 milioane de hectare, suprafata care totusi este mai mica celei de 100 000 ha atinse în anul 2002. ONIC explica aceasta crestere prin preturile "foarte bune ale campaniei în curs si reducerea procentului de terenuri în pârloaga la 5 %". Grâul ar trebui sa recâstige suprafetele care au fost pierdute în 2003, ca urmare a pagubelor provocate de catre ger, pentru atinge 4,9 milioane de hectare, adica 340 000 hectare în plus fata de anul trecut. În total, suprafetele de cereale ar trebui sa ocupe aproape 9,2 milioane de hectare fata de 8,8 milioane în 2003.

Stocuri la sfârșit de campanie mult mai mici decât au fost prevazute

Urmatoarea campanie ar trebui sa se termine cu stocuri chiar mici decât cele care au fost prevazute. Avand ca ajutor cresterea dolarului, grâul francez ar trebui sa fie din nou competitiv pe piata internationala si exporturile ar trebui sa atinga 3,9 milioane de tone, adica 300 000 tone mai bine decât estimarile care au fost facute luna trecuta.

Pe de alta parte, procentul de încorporare a grâului în alimentele pentru animale a fost mai mare decat cel care a fost prevazut. Porumbul beneficiaza de vânzari în crestere în Uniunea Europeana cu 130 000 tone în raport cu ultimele estimari. Pentru campania urmatoare, presedintele ONIC, Christian Lapointe a punctat incertitudinea pe care o reprezinta recoltele Rusiei si Ucrainei si își exprima teama ca acestea sa nu fie "*rebotezate*" la frontierele noilor Europe, conturând astfel contigentele de import.

Acesta si-a exprimat de asemenea preocuparea sa privind negocierile între UE si Mercosur pentru culturile energetice. Dupa parerea acestuia, "*dezvoltarea productiei noastre spre debuseele energetice este o veritabila speranta care trebuie sa se concretizeze. Obiectivul de 5,75 % de încorporare a bioetanolului în carburanti la orizontul 2010 reprezinta 28 milioane de tone. Aceasta este un nivel echivalent cu productia franceza de grâu. Este un lucru considerabil!*".

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

Franta - legi pentru noi tipuri de energie

Biomasa este considerata ca fiind o filiera "matura"

Proiectul de lege de orientare pentru energii, adoptat pe data de 5 mai în Consiliul de ministri, cuprinde 13 articole, dintre care zece sunt consacrate pentru gestionarea cresterii consumului si promovarea energiilor regenerabile. Energiile provenite din biomasa sunt citate si recunoscute aici, dar sunt plasate pe acelasi plan cu energia eoliana si cu cea geotermala.

Proiectul de lege de orientare asupra energiilor se bazeaza pe o diversificare a "*gamei energetice franceze*" si lansarea reactorului nuclear de generatia a III-a EPR. Prin termenul "regenerabil", Statul confirma obiectivul european, la care a subscris, de a aduce productia de energie interna de electricitate de origine regenerabila de la 16 % la 21 % din consumul interior de electricitate totala pâna în anul 2010. Va fi definit si un obiectiv pentru anul 2020 pâna în 2010 în functie de dezvoltarea acestor energii.

Pentru a atinge acest obiectiv, Statul va dezvolta în special energie eoliana terestra si off-shore (maritima), cât si recurgerea la folosirea biomasei, "*care constituie filiere mature*", precizeaza textul.

Pentru a acorda o atentie suficienta filierelor industriale care dezvolta acest tip de energii regenerabile, Statul are intentia de a nu modifica în urmatorii trei ani actualul dispozitiv de sustinere financiara. Un bilant al experientelor va fi facut dupa trei ani dupa promulgarea legii pentru energie.

Caldura si electricitate

În ceea ce priveste energiile regenerabile termice, proiectul de lege arata ca valorificarea energetica a biomasei, a deseurilor si a biogazului, a energie solare si geotermice "*sunt o prioritate pentru Stat*" care vizeaza pentru anul 2015, o crestere de 50 % a productiei de energie termica de origine regenerabila. Actiunile care au în vedere substituirea unui combustibil neregenerabil (motorina, gaz, carbuni...) a lemnului, a energie solare sau oricarei alte surse de energie regenerabila sau termica "*sunt încurajate prin subventii, o fiscalitate mai favorabila, adoptarea de catre colectivitatile teritoriale a regulilor de urbanism adecvate si o mai buna structurare a ofertei*". Proiectul de lege va fi examinat pe data de 18 mai în Parlament.

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

Franta - legi cu privire la resursele energetice

OMC- Comisia Europeana este pregatita sa faca noi concesii

Comisia Europeana doreste sa relanseze negocierile la OMC care sunt stopate din luna septembrie 2003. Pascal Lamy si Franz Fischler propun o eliminare a tuturor ajutoarelor pentru export.

Chiar daca sunt pe punctul de a-si termina mandatul acestora, Comisarii europeni Pascal Lamy pentru comert si Franz Fischler pentru agricultura, au reluat initiativa pentru negocierile la Organizatia mondiala a comertului (OMC). Într-o scrisoare adresata celor 148 de colegi de la OMC, pe data de 9 mai, acestia propun accelerarea negocierile care au fost oprite dupa întâlnirea de la Cancun anul trecut în septembrie.

În principal, Brussel apreciaza ca exista o atmosfera mai pozitiva la Geneva". Trebuie sa se profite de acest lucru pentru a avansa cu negocierile "*de acum si pana in luna iulie*", fiind "*mai flexibile*". Mai precis, Comisia va fi pregatita sa reduca taxele vamale pentru a favoriza accesul tarilor terte la piata europeana. În ceea ce priveste sustinerile interne, cei doi Comisari subliniaza angajamentul de a reduce "*ajutoarele care au un efect de distorsiuni comerciale*" asupra schimburilor economice. Daca "*un rezultat acceptabil*" a fost obtinut pentru accesul la pietele si pentru sustinerile interne, "*noi suntem pregatiti sa ne miscam în ceea ce priveste sustinerile la export*" precizeaza acesta. Este vorba despre o evolutie importanta a pozitiei europene.

Piata înselatoare

Chiar daca UE s-a oferit, în ianuarie 2003, sa elimine restitutiile la export pentru produsele care perturba pietele si productia în tarile în curs de dezvoltare, astazi toate subventiile la export ale Uniunii Europene care "*sunt efectiv pe masa*". Negocierile se vor face de acum pentru "*intervalele în care se vor face aceste dezarmari*", a precizat Pascal Lamy.

Aceasta propunere este supusa conditiei sa existe "*un paralelism complet*" a eforturilor marilor exportatori pentru toate formele de ajutor "*aici intrând creditele pentru export, ajutorul alimentar si sustinerile pentru întreprinderile publice si comerciale*".

Fara a spune, vor fi vizate Statele Unite si un anumit numar de tari din grupul Cairns. În luna ianuarie 2003, Robert Zoellick, presedintele american al comertului, a oferit o scrisoare partenerilor sai oferind eliminarea "*pentru o data determinata*" a subventiilor la export. El afirma ca Statele Unite au fost pregatite sa reduca ajutoarele acestora "*cu conditia ca Uniunea Europeana si Japonia sa faca la fel*".

Reactii negative

Initiativa comisarilor a suscitat viguroase reactii în Franta. Hervé Gaymard si François Loos, Ministrul delegat pentru comert exterior au condamnat acest lucru fara rezerve. Pentru Ministrul Agriculturii, Pascal Lamy a "depasit" mandatul sau de negociere afisând "marje de flexibilitate, chiar daca nici unul dintre partenerii nostri nu face atâtea". "Concesiile unilaterale ale Europei asupra acestor restitutii, fara contrapartida a creditelor la export si oblicitatea rigiditatea ajutorului american, va fi cu siguranta o piata de înselaciune".

Aceleasi reactii sunt întâlnite si la FNSEA. "Comisari nu au dreptul de a rascolii agricultura înainte de plecarea acestora", a declarat Jean-Michel Lemétayer, presedintele FNSEA. Acestia "au depasit linia rosie a mandatului lor" a adaugat acesta înainte a spune ca "agricultorii nu vor plati de trei ori" cu Agenda 2000, OMC si Mercosur.

Reforma PAC

Actuagri 11/5/2004

Fructele si legumele autorizate pe terenurile care vor primi ajutoare

Statele membre vor putea autoriza culturi intercalate (secundare) pe terenurile pentru care vor primi plati unice pe exploatare timp de trei luni dupa recolta principala. Aceasta modificare a regulamentului de baza în cadrul reformei PAC din luna iunie 2003 a fost în mod formal adoptata pe data de 29 aprilie de catre Consiliul de Ministri ai UE sub presiunea Germaniei care reclama aceasta derogare pentru producerea de fructe si legume.

Cele trei lungi discutii ale Comitetului special agricol al UE (CSA, expertii statelor membre la Brussel) care au ajuns, pe data de 26 aprilie, la modificari, cerute de catre Spania, ale acordului din 21 aprilie asupra refacerii regimurilor de productie mediteraneene (1), a fost de asemenea ocazia pentru Germania de a revendica si obtine o modificare care nu trebuie neglijata a regulamentului asupra platilor unice pentru fiecare exploatare.

Acest stat membru a aratat ca, cultura de fructe si legume, dupa recolta principala a fost, pentru agricultorii sai, o activitate traditionala care ar trebui sa poata sa fi continuata în viitor pe perioada celor trei luni care urmeaza dupa recolta.

Ori, la origine, dispozitiile reformei PAC din luna iunie 2003 nu permit acest lucru. Aceasta cerere a provocat, într-o prima perioada, neliniste din partea francezilor, portughezilor, grecilor si italienilor. Germania a obtinut în final câstig de cauza, dupa ce expertii au luat legatura cu ministrii lor. Modificarile la care s-a ajuns si care au fost aprobate în mod formal pe data de 29 aprilie de catre Consiliul European în acelasi timp de noile dispozitii pentru produsele mediteraneene, prevad ca "statele membre pot sa decida autorizarea culturilor intercalate pentru care se primesc plati unice pentru exploatare maxim pentru o perioada de trei luni care începe în fiecare an pe data de 15 august".

Regulamentul precizeaza de asemenea ca, "la cererea unui stat membru, aceasta data poate sa fie modificata (functie de procedura comitetului de gestiune) pentru regiunile în care cerealele sunt recoltate mai devreme din motive climatice". Reforma din luna iunie 2003 permite deja acordarea platilor pentru producatorii de fructe si legume stabiliti în cazul regionalizarii ajutoarelor, optiune aleasa în special de catre Germania, dar fara a depasi suprafetele existente pentru perioada 2000-2003.

Sursa: Agra presse hebdo nr 2957 din 26 aprilie 2004

Cetatenii straini vor putea sa cumpere teren în Bulgaria în anul 2014

A ctualmente, conform Constitutiei Bulgare, vânzarea terenurilor catre straini este interzisa, cu exceptia cazurilor în care se efectueza mosteniri sau în cazul persoanelor juridice unde 51% dintre actiuni apartin cetatenilor bulgari.

Pentru a intra în UE, Constitutia trebuie sa fie completata.

Pâna la sfârșitul anului 2004, Constitutia va trebui deci sa fie modificata. Intrarea în UE în anul 2007 trebuie sa deschida o perioada tranzitorie de 7 ani. Dupa aceasta perioada strainii vor putea sa cumpere terenuri în Bulgaria.

Sursa: Parlamentul bulgar, 28 aprilie 2004

Orice reproducere, chiar partiala, a unei informatii provenite din Agronews economic necesita mentionarea sursei

Redactia, AGROECOLOGIA str. Manastur, nr.3; 3400 Cluj Napoca, România
E-mail: igotea@usamvcluj.ro, Mobil 0744 63 32 66

Redactor sef: Avram FITIU, Redactor sef adjunct: Ioan DROCAS,
Redactor: Ionut GOTEA, Redactor: Alexandra GAFITA, Redactor: Mihai CARBUNAR